

Table of contents

Thomas Baumer: Handbook Intercultural Competence

Translated from the German edition: „Handbuch Interkulturelle Kompetenz“
ISBN 3-280-02691-1 (volume 1) and 3-280-05081-2 (volume 2).

Volume 1

Preface		9	
Part I	Differences in cultures		13
1.1	The international social changes		14
1.2	Differences in cultures		16
1.2.1	Four dimensions	16	
1.2.2	Three groups of cultures		18
1.2.3	Reading of values	18	
1.2.4	Ways of interaction	19	
1.3	Characteristics of cultures		21
1.3.1	National character, basic personality, social character		21
	<i>China</i>	21	
	<i>Arab countries</i>	22	
	<i>Spain and Latin America</i>		23
	<i>Northern America</i>	23	
1.3.2	Perception	24	
1.3.3	Time	26	
1.3.4	Space	26	
1.3.5	Thinking	28	
1.3.6	Language	30	
	<i>Differences of meanings</i>		32
1.3.7	Non-verbal communication		32
	<i>Behaviour</i>	33	
	<i>Sign language</i>	34	
	<i>Speaking habits</i>		35
	<i>Forms of expression</i>		35
1.3.8	Value orientation	36	
	<i>Qualitative aspects</i>		37
	<i>Examples</i>		38
1.3.9	Behavioural patterns, customs and norms		40
	<i>Giving and taking</i>		42
	<i>Role behaviour</i>	42	
	<i>Changes in behaviour</i>		46
1.3.10	Social groups and relationships		46
1.4	Country-related contact-difficulties		48

1.4.1	Behaviour	49	
1.4.2	Attitudes	50	
1.4.3	Stereotypes	51	
1.4.4	Misunderstandings and reducing them		51
1.5	Intercultural interaction and Intercultures		54
1.6	International competences	55	
1.6.1	Intercultural and international communication		56
1.6.2	Preconditions	57	
1.6.3	Stumbling blocks in multi-culturalism		60
1.7	Country information	61	
1.8	Understanding of values and global conflict-potential		62
1.8.1	Changes	62	
1.8.2	Religion, nation and terrorism		64
1.8.3	Famatism and truth	66	
1.8.4	Ethics and national consciousness		68
1.8.5	Mediation		
Part II	What is “intercultural competence”?		75
2.1	A first approach to the definition		76
2.2	Attempt at understanding	77	
2.2.1	Description of culture	77	
2.2.2	Characteristics of culture		78
2.2.3	Scopes of culture	79	
2.3	Further definitions of intercultural competence		79
2.4	Ranges of utilizing intercultural competence		80
2.4.1	Intercultural management	81	
	<i>Emotional value</i>	81	
	<i>Personalisation of products and services</i>		82
	<i>Training</i>	82	
	<i>Leading</i>	82	
	<i>From managing to leading in a culture of values</i>		84
	<i>Core competences</i>	86	
	<i>Leading in Asian countries</i>		87
2.4.2	Immaterial values	88	
2.4.3	Experiencing the unknown: the view in philosophy		90
2.4.4	Cultural differences in the banking sector		91
2.4.5	Multicultural aspects in the army		92
2.4.6	Multicultural aspects in schools	95	
	<i>Examples</i>	96	
	<i>Threats of intercultural incompetency</i>		98
	<i>Reconciliation</i>	101	
2.4.7	Intercultural education, xenophobia		102
	<i>Intercultural learning and mediating</i>		102
	<i>Gender related behaviour</i>	103	
	<i>Family relationships</i>	105	
	<i>From lack of understanding to racism</i>		105
	<i>Main tasks</i>	106	
	<i>Ways and possibilities</i>	109	
	<i>Goals for education and trainings</i>	111	
	<i>Language-related differences, limits</i>	113	
	<i>Relief organisations and religious instruction</i>		113

2.5	Psychology, problem-solving processes	115
2.5.1	Learning	115
2.5.2	Personality and its dimensions	117
2.5.3	Motivation to act and ways of leading	118
	<i>Findings and conclusions</i>	121
2.5.4	Social and cultural character	123
2.5.5	Motivation	124
	<i>Determination</i>	125
2.5.6	Conflicts	127
2.5.7	Problem fields	129
	<i>Factual and personal problem fields</i>	129
	<i>Conflict talks</i>	130
	<i>Problem solving</i>	130
	<i>Facing special psychological situations</i>	132
2.6	Transcultural medicine and psychiatry	134
2.6.1	Spheres of influence	134
2.6.2	The term "normal"	136
2.6.3	Definition and assessment of illness	137
2.6.4	Examples and expression	138
	<i>Bearing</i>	138
	<i>Jealousy</i>	139
	<i>Fear of failure and experience of guilt</i>	139
2.6.5	Understanding of illness in intercultural context	141
2.6.6	Stamping of behaviour and attitudes	143
2.6.7	Uncertainty and fear	145
2.6.8	Cultural interferences, stamping and tasks	149
2.6.9	Living in community	150
	<i>Status of women, gender distinctions</i>	150
	<i>Problems in migration</i>	152
	<i>Sexuality and family planning</i>	153
	<i>Forms of sorrow</i>	154
2.6.10	Consciousness and obsession	157
2.6.11	Suicide	158
2.6.12	Body and soul	161
2.7	Particular aspects	162
2.7.1	Culture sciences and cultural change	162
2.7.2	Surfeit	163
2.7.3	Difficulties in intercultural communication	163
2.7.4	National differences	165
2.7.5	Intercultural symmetry	166
2.7.6	History	166
Part III	Application of intercultural competence	173
3.1	Possibilities	174
3.2	Searching solutions	175
3.3	Global thinking	175
3.4	Logic of communication	175
3.5	Cultural behaviour	176
3.6	Abilities within intercultural teams	176
3.7	Behaviour orientation	177
3.8	Procedures in multicultural working	178
3.9	Key dimensions and corporate culture	178
3.10	Change: "structure follows culture"	180
3.11	Feeling	181
3.12	Three-dimensional thinking	182
3.13	Literature	182

Epilog	187	
Appendix	189	
Index of subjects	189	
Index of places, nations and geographical locations		194
Bibliography	197	

Volume 2

Preface	11	
Part I	Basis and measurability of intercultural competence	13
1.	Basis of intercultural competence	14
1.1	Social competence and social psychology	14
1.2	Influences of human behaviour	14
1.3	Preconditions to communication and dialogue	16
1.4	Intelligence and competence	16
1.4.1	Characteristics of intelligence	16
1.4.2	Emotional intelligence and emotional competence	18
	<i>Emotional Intelligence</i>	18
	<i>From emotional intelligence to social and emotional competence</i>	19
	<i>Gender differences</i>	22
	<i>Cultural differences in sense of direction</i>	23
1.4.3	Spiritual intelligence	24
1.4.4	Success intelligence: analytic, creative and practical intelligence	25
1.4.5	Institutional intelligence	28
1.4.6	Sensual intelligence	28
1.4.7	Communicative intelligence, practical communication, body language	29
1.4.8	Intuition	31
1.4.9	Creativity	32
1.4.10	Core competences	33
	<i>Acting competence</i>	33
	<i>Methodical competence</i>	33
	<i>Personal competence</i>	34
	<i>Social competence</i>	36
	<i>Further core competences</i>	37
1.4.11	Personal attitude	37
1.5	Ethical aspects	38
1.5.1	Ethics and moral	38
	<i>Ethics, values and norms</i>	38
	<i>Economical ethics and confidence</i>	39
	<i>Moral</i>	40

1.5.2	Ethics and moral in a global world	42	
1.5.3	"Good" and "bad", war and peace	43	
	<i>Entity and duty, morality and violence</i>	43	
	<i>Individuality of people and organisations</i>	44	
1.5.4	Freedom	44	
1.5.5	Happiness	45	
	<i>Forms of happiness</i>	46	
1.5.6	Faith and religion	48	
	<i>Subdivision of religions</i>	48	
	<i>Fundamentalistic tendencies</i>	50	
	<i>Influence by opinion builders</i>	52	
	<i>Definitions and explications</i>	52	
	<i>Interreligious tolerance and communication</i>	53	
1.5.7	Question of meaning	55	
	<i>Giving meaning</i>	56	
	<i>Ways to individual finding of meaning</i>	57	
1.6	Social aspects		
1.6.1	Civil society	57	
1.6.2	Ability to communicate, appearance and feeling		60
	<i>Willingness to communicate</i>	60	
	<i>Charisma</i>	60	
	<i>Appearance, first steps</i>	61	
	<i>Preconditions and preparation</i>	62	
	<i>Effective communication</i>	63	
	<i>Verbal and individual aspects</i>	64	
	<i>Question techniques and listening</i>	65	
	<i>Context sensitivity in negotiations</i>	66	
	<i>Emotions and methodology</i>	68	
1.6.3	Identity	70	
	<i>Self identity</i>	70	
	<i>Negative Identity</i>	70	
	<i>Prejudices and fear about loss of identity</i>	71	
	<i>Cultural identity</i>	72	
	<i>Aspects of identity, forming of identity</i>	72	
	<i>Culture and identity</i>	73	
1.6.4	Legal aspects	75	
	<i>Law in multicultural surroundings; guiding culture and core culture</i>		75
	<i>Conditions for legal interventions</i>	77	
	<i>Supracultural rights and norms</i>	78	
	<i>Attempts to approach decisions</i>	78	
	<i>Cultural autonomy and ethical aspects</i>	80	
	<i>Constitutional state and courage of one's convictions</i>		81
1.6.5	Economical aspects and development scenarios		83
	<i>Globalisation of Economics – "think global, act local"</i>		83
	<i>Risks and future of globalisation</i>	84	
	<i>Challenge harmonisation – polarisation</i>	86	
	<i>Cultural specific difficulties</i>	87	
	<i>Investing according ethical criteria</i>	90	
	<i>Unsureness, blurredness</i>	92	
	<i>Russia</i>	94	
	<i>Arab countries</i>	95	
	<i>Japan</i>	96	
	<i>China</i>	97	
	<i>Latin America</i>	99	
	<i>Challenges</i>	100	
	<i>Attempts to solutions</i>	101	
	<i>Cooperation and communication</i>	102	
	<i>Economic development</i>	103	
	<i>Basic rules, scenarios and trends</i>	105	
1.6.6	Politics, Image	107	
	<i>Personification of politics</i>	107	

	<i>Political systems and parties</i>	108	
	<i>Non-governmental organisations and protest movements</i>		109
	<i>Relationships within nations</i>	110	
	<i>Relationships between nations</i>	113	
	<i>Image and changing image</i>	115	
	<i>Communication and requirements in politics, the "open society"</i>		116
	<i>Political aspects of multiculturalism</i>	118	
1.6.7	Media, communication and public relations		119
	<i>Building and steering opinions</i>	119	
	<i>Basics in communication</i>	120	
	<i>Public relations and marketing</i>	123	
	<i>Corporate identity and corporate culture</i>		124
	<i>Dealing with media</i>	127	
1.6.8	Mediation and coaching	127	
	<i>Starting position, conflict potential</i>		127
	<i>Duties of mediation</i>	128	
	<i>Thinking in six colours</i>	130	
	<i>Coaching</i>	131	
1.6.9	Assimilation and integration	132	
	<i>Basics of assimilation</i>	132	
	<i>Culture shock and adaptation</i>	133	
	<i>Integration</i>	134	
	<i>Goals and possibilities</i>	135	
2.	Measurability of intercultural competence		137
2.1	Need of intercultural competence	137	
2.2	Difficulty in assessing intercultural competence		137
2.3	Personal experiences and analysis	138	
2.4	Success criteria	139	
2.5	Cultural influences	139	
2.6	Conditions and preparation for working abroad		140
3.	Developing intercultural competence		143
3.1	Actual situation	143	
3.2	Levels in developing intercultural competence		143
3.3	Intercultural competence in context with global learning		144
4.	Assessment methods	146	
4.1	Introduction	146	
4.2	Survey common procedures	146	
4.2.1	Performance and personality tests		146
4.2.2	Estimation of intelligence	147	
4.2.3	Extensive procedures and interpretations		148
4.2.4	Personality attributes	149	
4.2.5	Moral integrity	151	
4.2.6	Staff assessment	151	
4.2.7	General tests	153	

4.3	Checklist	153	
4.4	Intercultural Assessment		156
Part II	Application and research		159
1.	Enterprises	160	
1.1	Airlines	160	
1.1.1	Test types	160	
1.1.2	Assessing pilots and management		161
1.2	UBS	165	
1.2.1	Foreign services for management members		165
1.2.2	International Training and Evaluation Seminar (ITES)		165
1.2.3	Experiences with ITES	170	
1.2.4	Assessment for International Mobility Program (IMP)		170
1.3	Nestlé	173	
1.3.1	Management and leadership tools		173
1.3.2	Corporate culture	174	
1.3.3	Assessment criteria	175	
1.3.4	Training	176	
2.	Institutes and research		177
2.1	Instiut für qualitative Personalarbeit		177
2.1.1	The four dimensions of intercultural competence		177
2.1.2	Biographical interview	178	
2.2	Intercultural Communication Institute		180
2.2.1	Ability recognition	180	
2.2.2	Diploma course	182	
2.3	Technical University Chemnitz		182
2.4	Purdue University	184	
2.5	Swiss Management Forum		184
2.5.1	Poster methodology	186	
2.6	Landesamt für Entwicklungszusammenarbeit Bremen		188
2.7	DNLA		
2.8	The International Profiler (TIP) Questionnaire		190
2.8	Further assessment tools		
Part III	Recommendation in comparing assessments		193
1.	Instruments and findings	194	
1.1	Instruments in assessments	195	
1.2	Criteria in assessments	195	

1.3	Training	197	
1.4	Requirements for assessment tools		198
1.5	Forming cultural differences	199	
1.6	Simulation game problem solving processes		200
1.7	Simulation game cultural differences	201	
1.8	Simulation game intercultural cooperation		2.2
1.9	Summary about further simulation games		2.2
1.10	Internet search engines	203	
2.	Comparisons	204	
2.1	Selection criteria	204	
2.2	Mimimum requirements	205	
2.3	Higher demands	206	
2.4	No universal validity, but high validity		206
	Epilog	208	
	Appendix	209	
	Index of subjects	215	
	Index of places, nations and geographical locations		225
	Bibliography	197	